

"If anyone wants to be first, he must be the very last, and the servant of all."

“若有人愿意做首先的，他必做众人末后的，做众人的用人。”

"If anyone wants to be first, he must be the very last, and the servant of all."

“若有人愿意做首先的，他必做众人末后的，做众人的用人。”

How to treat others in the Kingdom
在国度里如何对待他人

- Welcome everyone who belongs to Jesus
接待所有属于耶稣的人
- Don't lead others into sin
不要引人犯罪

Whoever welcomes one of these little children in my name welcomes me
凡为我名接待一个像这小孩子的，就是接待我



Philippians 腓立比书 2:3-4

³ Do nothing out of selfish ambition or vain conceit. Rather, in humility value others above yourselves, ⁴ not looking to your own interests but each of you to the interests of the others.

³ 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀，只要存心谦卑，各人看别人比自己强。⁴ 各人不要单顾自己的事，也要顾别人的事。

Christian community is based on humble servanthood

基督徒群体是建立在谦卑彼此服事上

Mark 9:37 Whoever welcomes one of these little children in my name welcomes me

马可福音 9:37 “凡为我名接待一个像这小孩子的，就是接待我；

Mark 9:41 I tell you the truth, anyone who gives you a cup of water in my name because you belong to Christ will certainly not lose his reward.

马可福音 9:41 凡因你们是属基督，给你们一杯水喝的，我实在告诉你们：他不能不得赏赐。

"If anyone wants to be first, he must be the very last, and the servant of all."

“若有人愿意做首先的，他必做众人末后的，做众人的用人。”

How to treat others in the Kingdom
在国度里如何对待他人

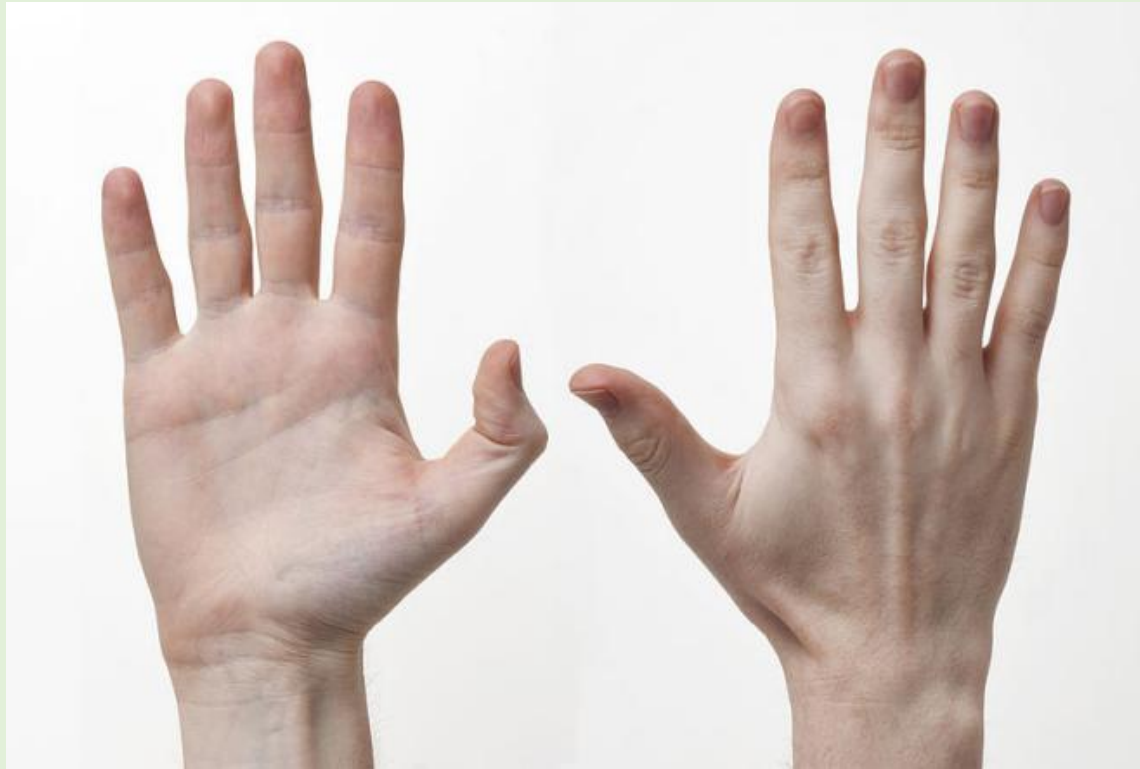
- Welcome everyone who belongs to Jesus
接待所有属于耶稣的人
- Don't lead others into sin
不要引人犯罪

It would be better to be thrown
into the sea with a large millstone
tied around his neck 把大磨石挂
在脖子上扔到海里反倒更好



If your hand causes you to sin, cut it off

倘若你一只手叫你跌倒，就把它砍下来！



By Evan-Amos - Own work, CC BY-SA 3.0,
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=18948>

Romans 罗马书6:23

For the wages of sin is death, but the gift of
God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

因为罪的工价乃是死，唯有神的恩赐，在
我们的主基督耶稣里乃是永生。

James 雅各书 1:23-24

Anyone who listens to the word but does not do what it says is like a man who looks at his face in a mirror and, after looking at himself, goes away and immediately forgets what he looks like.

因为听道而不行道的，就像人对着镜子看自己本来的面目，看见，走后，随即忘了他的相貌如何。

Where their worm does not die and
the fire is not quenched
在那里，虫是不死的，火是不灭的。



Isaiah 以赛亚书 66:24

"And they will go out and look upon the dead bodies of those who rebelled against me; their worm will not die, nor will their fire be quenched, and they will be loathsome to all mankind."

“他们必出去观看那些违背我人的尸首。因为他们的虫是不死的，他们的火是不灭的。凡有血气的，都必憎恶他们。”

Mark 马可福音 8:38

If anyone is ashamed of me and my words in this adulterous and sinful generation, the Son of Man will be ashamed of him when he comes in his Father's glory with the holy angels."

凡在这淫乱罪恶的世代，把我和我的道当做可耻的，人子在他父的荣耀里同圣天使降临的时候，也要把那人当做可耻的。”

"If anyone wants to be first, he must be the very last, and the servant of all."

“若有人愿意做首先的，他必做众人末后的，做众人的用人。”

How to live as a community in the Kingdom
如何在神的国度中过群体生活

- Live in light of the Judgement to come
为即将到来的审判做准备
- Turn away from sin as a community
集体转离罪

Everyone will be salted with
fire

必用火当盐腌各人



<https://volcanocafe.wordpress.com/2013/04/29/countdown-to-hekla/d> text

Isaiah以赛亚书 66:15 – 16

15 See, the Lord is coming with fire, and his chariots are like a whirlwind; he will bring down his anger with fury and his rebuke with flames of fire. 16 For with fire and with his sword the Lord will execute judgment upon all men, and many will be those slain by the Lord .

15 “看哪，耶和华必在火中降临，他的车辇像旋风，以烈怒施行报应，以火焰施行责罚。 16 因为耶和华在一切有血气的人身上，必以火与刀施行审判，被耶和华所杀的必多。

Salt applied to people in the Bible

圣经中将盐用到人身上的经文

Genesis 创世记19:26

But Lot's wife looked back, and she became a pillar of salt.

罗得的妻子在后边回头一看，就变成了一根盐柱。

Jeremiah 耶利米书 48:9

Put salt on Moab, for she will be laid waste^[a];
在摩押撒盐吧，因为她将被毁灭

"If anyone wants to be first, he must be the very last, and the servant of all."

“若有人愿意做首先的，他必做众人末后的，做众人的用人。”

How to live as a community in the Kingdom
如何在神的国度中过群体生活

- Live in light of the Judgement to come
为即将到来的审判做准备
- Turn away from sin as a community
集体转离罪

Hebrews 希伯来书 9:27

Man is destined to die once and after that to face judgement.

按着定命，人人都有一死，死后且有审判。

Have salt in yourself and be at
peace with each other

你们里头应当有盐，彼此和睦。



1 John 约翰一书 1:8-9

⁸ If we claim to be without sin, we deceive ourselves and the truth is not in us. ⁹ If we confess our sins, he is faithful and just and will forgive us our sins and purify us from all unrighteousness.

8 我们若说自己无罪，便是自欺，真理不在我们心里了。9 我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。

